雲埠國信有限公司

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6033

新到：：式市新造著名好米
雙K牌超等長身絲苗
粒粒成枝
好飯易煮

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

本號一九五五年
冬季最新行情部
應有祖國精美貨品俱全
已絡續郵寄奉贈 如未收到
請即來函 當即奉上
十月廿八日沙利馬士基輪到
祖國增城絲苗米 又
萱占絲苗米 到
家鄉米風味 飯味迥然不同也

永茂居老酒庄

津港澳
披露

富貴牌藥酒 有七十餘年歷史
藥選地道 大米蒸釀
功效卓著 原色原味
醇香可口 飲後保不燒喉
貨質可靠
▲加拿大雲哥華埠元豐公司總代理

◎雜貨糖菓生意平賣
本舖位居 Renfrew 1660 號鄰近住家數仟生意日趨上進本人另有別業無暇兼顧願照本出售我華友如有意尋此業者勿失却良机如欲移步可隨時來觀察或由電話 HA. 7080 洽商

◎西餐館出賣
本生意向來暢旺。一切傢私齊備。因各股東志圖別業。愿將生意連實業出賣。如有意函商面議均可。
本館主人白
PALM CAFE
5008 Macleod Trail, Calgary, Alta.

中華總會館會議紀要

雲埠全加中華總會館。於昨十三日下午八時。召集全體職員暨「中國夜」委員會。各辦事人員會議。由常委司徒捷予主席。文書主任黃儉傅紀錄。甲。報告事項。㈠主席宣佈開會意義。並報告籌備「中國夜」慶會事宜。㈡文書主任黃儉傅宣讀各方來函。內有洪門體育會。禺山總公所游藝部等函。關於派瑞獅事。及守仁函賀成斥駁書報事。㈢外交主任李韞石宣讀各西文函件。內有漁業部長聖卡里及國會議員柔治氏等謝函。㈣提燈主任余勤平報告曾由電話與美國舍路埠文書主任商借銀龍來雲表演事之經過。㈤余勤平黃孔阜分別報告籌備女子提燈巡游事。㈥陳文彬周玉生報告洪門瑞獅經預定參加「中國夜」表演。及獻藝採青時收款辦法。乙。討論事項。㈠關於徵求華文學校委派女學生提燈案。議決派余勤平。黃孔阜。鄭振衡等。與各華文學校教員及天主教會執事。磋商提燈事宜。㈡關於增加「中國夜」服務人員案。即席推舉陳文彬。周玉生。余勤平。為巡游總隊長。黃孔阜。梅文思。蕭秉祺。周更權。為聯絡員。加多黃榭鄭。雷根。為勸捐隊員。加多黃一平。周永年。李家翻。管理鷄尾酒會。黃寄生。李韞石。為駐同員。接收各僑胞捐款。其駐同時間。每日由下午二時至十時。並推舉龔貞信裝飾本館。以壯觀瞻。㈢關於聘劉鑑泉律師為本館立法股委員案。議決照案通過。㈣關於製徽章給與游藝人員及工作人員佩戴案。議決照辦。並交由李韞石負責往西人處定製。㈤關於西人省報評駁華人新洛用假紙非法來加。應否由本館用文字駁斥其謬妄案。議決要用文字駁斥登省報。並即席組織九人委員會。負責商酌駁斥之。並舉定朱淑貞為主任委員。馬國冠為文書。朱淑貞。周衛賢。鄭天華。劉鑑泉。黃文甫。馬榮騰。馬國冠。劉光銳。莫廖若仙等九人為委員。司徒捷予。鄭振衡。余勤平。許秉信。吳照光。馬雙強。黃祝齡。黃寄生。李緩龍。龔貞信。李廣來。劉煥堯。陳文彬。周玉生。孫垣等。為協助委員。尚有其他要案多件。亦均次第議決云。

昭倫總公所經費訊

全加昭倫親義總公所籌備處消息。昨接加東多朗度埠昭倫親義公所報告。現捐得銀二百零三元。內光普。錫錚。煉華。士逸。顯臨。宗智。福炬。文拔。許燦安。章德。謝沛滄。謝長每五元。沙省貴文市打埠。謝維琳經手謝維琳。維漢。每十元。維森。逢梓。維紹。錫欽。謝舶。謝矩每五元。阿省利是威埠。譚萬倫。萬秀每五元。卑詩省汝利慎埠謝汝琴經手共捐得銀四拾九元。內有謝家茂二十元。汝琴。英喜。維裕每五元。昧亞板汝埠阮金垣五元。雲埠謝志姻經手謝汝滾。謝渭洲。家超。灼見。朝宣每十元。貽銓。運如。述文。祝年每五元。譚耀鰲經手譚耀道五十元。許秉信經手謝瑞勤。謝永珍夫人。譚紀慈女士每拾元。許勤遠。許鳳清女士每五元。謝本明經手謝本明。鏡培。每拾元。容清。插培。樹福。銘新。鏡球每五元。謝國堯經手謝國恩。國明每五元。譚立彩經手。立彩。立彭每五元。許濟賽經手許炯昌。恆輝每五元。

蘇聯又將釋戰俘

英京。倫敦拾四日路透社電。據此間蘇大使館之外交代辦宣稱。蘇聯會於本月底。釋放廿五名戰俘返國。因為彼等已經滿獄云。

洪門大會預訊

十一月廿日。為雲埠達權社舉行成立三十吉週年紀念之期。屆時各埠各界代表來賓。洪門人士。冠蓋雲集。將有一場大高慶。而洪門宗旨。為促民治之實現。臻世界於大同。故近年慕義皈依者。大有其人。現已絡繹有人請求加入。是以本埠民治黨。於達權社慶典之前夕（十九號星期六）開洪門大會。舉行歡迎新進黨員典禮。如再有介紹入黨者。可趁早報名云。

民治黨總支部通告

為通告事。本部茲有要事待商。定期十一月拾六日（星期三）晚間八点。召集會議。屆時仰我全體職員。依時出席。共決進行。是所至盼。此佈。
民治黨駐加總支部預啟
民國四十四年十一月十四日

◎舖戶連屋出賣
此實業位在二〇六〇頃市威街本汝卑區有舖戶三間內有住宿地方住宅在側邊街角地点五十尺濶一百五十尺深每月收入弐百零五元取價壹萬六千五百元先交現欵六千三百元其餘每月付充壹百元如意者請與 John Mc Arthur KE. 3299Y 洽商
George Heal Agencies

中華貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到大幫
雙托水仙花
荔枝干 糖（薑）登市
注意！注意！
巨帮（生）（羌）湧到
久已吃香美洲之
味香園農夫牌南洋萬里望補腎花生供市
（本號為加拿大總代理價廉大量供應批發零沽均歡迎）

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.
110 Last Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Telephone TAtlow 3018

專營
「好些路」
WHOLESALE
國貨商場
祖國貨品
樣樣齊備
請來幫襯
便知價平
價目表印就
函索即寄

日昇銀業按揭有限公司

Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St. VANCOUVER, B. C.
電話 TA. 2732

專營借欵
如用充鑼期方式
購新舊客車貨車
本號利息特別便
宜對其他各項借
欵歡迎詢問
總經理周育生啓

域多利埠代理
利洞昌事務所
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
電話 Tel. 3-5831

百老滙旅店 蓮花大旅店

加拿大雲高華
唯一華人旅業榕威
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
附設服務部

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 房租每日二元起碼 電話 PA 3445

龔貞信行

幸福畫報創刊號四毛
各種畫報到齊
歡迎訂閱

★新時代畫報 第一期五毛 要目有：水底結婚。新事新趣味。迷離豔婦。鬼蜮家庭。雨夜閨珊。鬼屋女傭。星期美点等第一及第二三期特別賤賣每期貳毛半全年四十八期收半價拾貳元。由第四期起實收廿四元預定請速限十月尾截止。

東西圖文雜誌
每期四毛
十日出一期
由六五至七四期合售弐元

東風畫報
每期三毛
一月出四期

滿足你的求知慾望
啟發你的警覺性能
貢獻你的處世技巧
介紹你的生活智識

【元壹集全史秘芬艷芳 元壹辛秘星伶】
【五毛貳元壹賣合部兩上以買時同蒙如】

龔貞信花舖電話同用

GUIRDEE IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.
電話 CHerry 0947
CEdar 5304

樂觀圖書館在片打街壹號三六